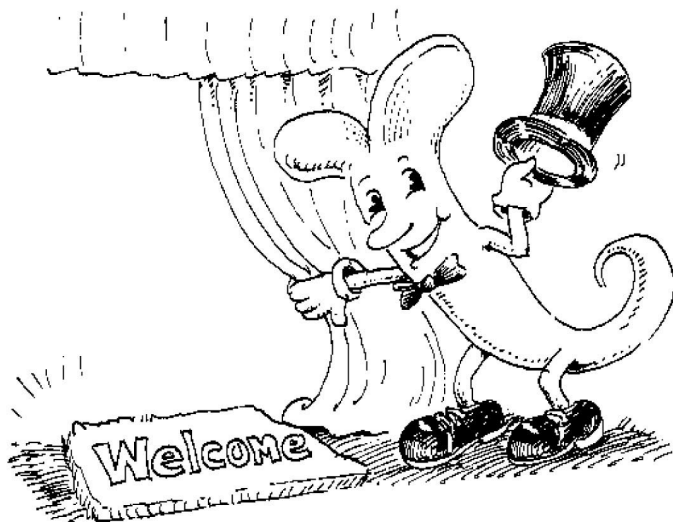


TRIBEST
Freshlife[®]
FL-3000

Návod k obsluze

*Automatické klíčidlo Tribest freshlife
FL-3000*





Gratulujeme! Právě jste nastoupili na novou cestu - domácí zahrádka s klíčky. Brzy zjistíte, že věci nemohou být zelenější!

Řekněte sbohem jedovatým pesticidům, hnojivům, ozařované zelenině, geneticky modifikovaným produktům a rostoucí ceně potravin, které vás postupně užírají.

S naším novým automatickým klíčem Freshlife vás vaše týdenní sklizeň mladé zeleniny ochrání před nebezpečím komerčního zemědělství. Nyní můžete nahradit prázdné kalorie přírodními živinami a vyhnout se tak konzervantům s výjimkou těch, které chrání vaše zdraví!

Přejeme hodně štěstí a veselé klíčení.

Sproutman™

Steve Meyerowitz

Důležité bezpečnostní pokyny

Při používání elektrických spotřebičů platí následující základní bezpečnostní opatření:

- 1) Přečtěte si veškeré pokyny.
- 2) Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku, přenosná zařízení (nebo jejich části) do vody či jiné kapaliny.
- 3) Pohybují-li se během provozu v blízkosti přístroje děti, je nutný pečlivý dohled dospělé osoby.
- 4) Pokud se chystáte přístroj čistit, rozložit či sestavit nebo pokud jej nebudete delší dobu používat, přístroj vždy nejprve vypněte a odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Před manipulací nechte přístroj vychladnout.
- 5) Pokud zjistíte závadu na přívodním kabelu, přístroj funguje nesprávně nebo jste jej upustili na zem, přístroj nezapínejte. V takovém případě přístroj odneste do autorizovaného servisu k posouzení, opravě či jinému elektrickému či mechanickému seřízení.
- 6) Použitím jiných než originálních dílů nebo příslušenství doporučených výrobcem může dojít k úrazu.
- 7) Nepoužívejte přístroj venku (tento bod může být vynechán, pokud je přístroj určen pro venkovní použití).
- 8) Před zapojením přístroje do elektrické sítě, připojte nejprve napájecí kabel k přístroji a zkontrolujte, že je spínač v poloze VYPNUTO. Poté teprve zapojte zástrčku do zásuvky. Napájecí kabel můžete vypojit ze zásuvky až po vypnutí spotřebiče.
- 9) Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než ke kterým je určeno.
- 10) Nedotýkejte se pohybujících se částí.
- 11) Tyto pokyny si uschovejte.

TYTO POKYNY SI USCHOVEJTE

Seznam součástí a sestavení přístroje

- 1) **Víko:** Podporuje teplo a vlhkost pro rychlý růst.
- 2) **Postřikovač:** Několikrát za hodinu roší klíčící semena. Součástí balení je jeden další postřikovač.
- 3) **2 klíčící tácy:** Dva identické černé tácy. Semena umístěná na spodním tácu jsou kryta horním tácem. Oba tácy umístíte hladkou stranou nahoru.
- 4) **Přívodní trubička na vodu:** Zelená trubička se skládá ze dvou částí, které se spojí. Trubička přivádí vodu do hlavy postřikovače.
- 5) **Klíčící nádoba:** Jedná se o velkou nádobu, ve které klíčky rostou. Můžete si dokoupit druhou nádobu a zdvojnásobit tak množství klíčících zrn.
- 6) **Nádoba na vodu:** Spodní část přístroje, které slouží jako zásobník vody. Zde můžete přidávat do vody živiny nebo jiné roztoky. Záleží pouze na vás.
- 7) **Trubička s regulací tlaku vody:** Tato trubička má otvor ve dně. Je umístěná v nádobě na vodu a reguluje tlak vody. Při klíčení pouze v jedné klíčící nádobě otvor otevřete, při použití dvou nebo více klíčících nádob, otvor uzavřete.
- 8) **Motorová část:** Obsahuje speciálně navržené vodní čerpadlo s časovačem. Nedávejte tuto část přístroje do dřezu, ani ji neponořujte do vody.
- 9) **Klíčící podložka pro mladou pšenici:** Usměrnjuje zamotané kořeny klíčící pšenice.
- 10) **Napájecí kabel:** Odnímatelný napájecí kabel.



Součásti jsou uvedeny v pořadí jako na obrázku od shora dolů.

Sproutman™ Představuje
novinku

TRIBEST
Freshlife®
FL-3000

1. Zkontrolujte své nové klíčidlo Freshlife

Všechny části klíčidla důkladně opláchněte. Ujistěte se, že máte všechny součásti uvedené na straně 6.

2. Připravte si semínka.

Umyjte klíčicí táč v horké tekoucí vodě. Přeberte semena a odstraňte všechny nečistoty. Pokud s klíčením začínáte, doporučujeme vám začít se semeny fazole mungo, vojtěšky nebo jetele. Přikryjte táč se semeny. U malých semen, jako je vojtěška, použijte 5-6 polévkových lžic na jeden klíčicí táč. Získáte tak cca 450 g klíčků. U jiných semen najdete údaje v tabulce na str. 11. Do klíčidla Freshlife nemusíte semena předem namáčet.

3. Rozprostřete semena na táč.

Postavte klíčicí nádobu na linku a vložte do ní černý klíčicí táč, hladkou stranou nahoru. Nasypte semena na táč a rovnoměrně je rozprostřete.

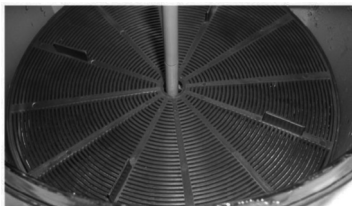
Pozor: Snažte se zabránit tomu, aby drobná semena (např. vojtěška) vypadávaly na vnějším okraji z tácu. Položte druhý klíčicí táč na semena, také hladkou stranou nahoru.

Vložte zelenou přívodní trubku na vodu (spojte k sobě 2 díly, trubka bude dlouhá 12,7 cm) do otvoru ve středu klíčicí nádoby. Ujistěte se, že ve středovém otvoru ani v přívodní trubce nejsou žádná semena. Horní klíčicí táč sundejte několik dnů před sklizní (viz tabulka na str. 11).

To je obecně čas, kdy se klíčky začínají zelenat nebo vyrostou do výšky 5-7 cm.



Rozprostřete semena rovnoměrně na klíčicí táč.



Položte druhý klíčicí táč na semena, a vytvořte tak „semínkový sendvič“.

4. Naplňte nádobu na vodu.

Postavte nádobu na vodu na pracovní plochu v dosahu elektrické zásuvky. Vložte trubičku s regulací tlaku do otvoru ve dně nádoby. Pokyny k nastavení tlaku najdete na str. 10.



Postřikovač se zapíná a vypíná několikrát za hodinu.

Nalijte vodu do nádrže na vodu do výšky 2,5-4 cm od horního okraje. Použijte čistou vodu nebo vodu, kterou používáte na vaření a pití. Neponořujte nádobu na vodu do vody.

5. Složte obě nádoby k sobě.

Klíčící nádobu postavte na nádobu na vodu. Ujistěte se, že klíčící nádoba sedí bezpečně na nádobě na vodu. Kontrola: Zapojte přístroj a zkontrolujte, že z horního konce zelené trubičky vytéká voda. V opačném případě znovu usadte klíčící nádobu do správné polohy.

6. Připravte se k zapojení klíčidla

Nasaďte hlavu postřikovače na horní konec zelené trubičky a zapojte přístroj do zásuvky. Voda by měla protékat postřikovačem a vytékat z jeho otvorů. Umístěte víko nashora přístroje, aby v něm bylo uchováno teplo a vlhkost. Postřikovač bude několikrát za hodinu rosit klíčící semena. Vodu v nádobě na vodu vyměňujte minimálně jednou denně.

7. Doba sklizně - kdy si vyzvednout svou úrodu?



Po 4 dnech klíčení odstraňte horní klíčící táč, aby byly klíčky na světle.

Doba sklizně nastává přibližně za 5 až 8 dní od začátku klíčení, záleží na odrůdě semen. (Viz tabulka na str. 11). U zelených listových výhonků tato doba nastává v okamžiku, kdy 90 % semen již shodilo svou slupku. Ve vrcholné fázi jsou ve chvíli, když se listy začínají dělit. Uchopte klíčky asi v polovině jejich výšky a vytrhněte je celé i s kořeny nebo vyjměte celý klíčící táč z nádoby. Opláchněte klíčky, abyste odstranili zbylé slupky visící na kořenech. Přestože jsou slupky jedlé, mohou mít nepříjemnou chuť. Poté klíčící táč vyčistěte. (Viz pokyny na str. 9)

8. Úrodu zachladte v lednici a začněte znovu.

Zralé sklizené klíčky můžete uchovávat v lednici přibližně jeden týden. Doporučujeme klíčky skladovat v nádobě s víkem. Vyčistěte klíčicí táč a začněte pěstovat další várku na další týden. Můžete si dokoupit druhou nádobu a zdvojnásobit tak svou úrodu. (Viz str. 10). Výhonky uchovávané v lednici je dobré jednou za pár dní propláchnout.

Čištění klíčidla a jeho částí

Čištění klíčicích táců: Na černých klíčicích tácích jsou drážky, na které se chytají kořínky klíčků. Pokud jsou drážky plné kořínků a semen, provádějte čištění ve dvou krocích.

1) Opláchněte tácy pod tekoucí vodou se saponátem nebo bez něj a důkladně je očistěte kartáčkem na zeleninu. Nepokoušejte se je v tuto chvíli vyčistit dokonale. Nechte tácy uschnout a to i v případě, že nějaké kořeny jsou stále uchycené v drážkách..

2) Suché kartáčování: O pár hodin později, když jsou tácy i kartáček suché, důkladně kartáčujte obě strany táců, tentokrát však nasucho. Většina semen a kořenů se tak odstraní. Malé množství zbylých semen a kořenů na tácu nevadí.



Pro čištění drážek na klíčicím tácu použijte kartáček na zeleninu.

Klíčicí táč můžete také umýt v myčce nádobí. Umístěte jej však do horního patra myčky a dále od topného tělesa. Klíčicí táč sterilizujte ponořením na 2 minuty do horké vody (tak horké jako velmi horký šálek čaje). Sterilizaci provádějte, pokud máte podezření na zkaženou úrodu, aby nedošlo k přenosu bakterií na další úrodu. Táč můžete sterilizovat také postřikem peroxidem vodíku (k dostání v lékárně) nebo ředěným bělidlem. Sterilizujte táč 10 minut a pak jej důkladně opláchněte.

Čištění postřikovače a nádoby na vodu: Nádobu na vodu umyjte mýdlem a horkou tekoucí vodou. Důkladně opláchněte, abyste odstranili všechny zbytky mýdla. Neponořujte nádobu na vodu a motorovou část do vody. Stejně jako tácy (viz výše) můžete nádoby na vodu sterilizovat horkou vodou, peroxidem vodíku nebo zředěným bělidlem. Nádobu nechte ponořenou 10 minut, poté důkladně opláchněte.

Čištění zelené přívodní trubičky na vodu: Po každé sklizni omyjte trubičku horkou tekoucí vodou. Každý měsíc ji pak vyčistěte speciálním čističem na trubky. Ten funguje jako píst a vyčistí všechny zbytky, které se přirozeně v trubce hromadí a vytvářejí film.

Čištění postřikovače: Po každé sklizni omyjte postřikovač horkou tekoucí vodou. Ze všech stran jej poklepejte. Opakovaně jej ponořte a poklepávejte, abyste z něj odstranili všechny nečistoty. Můžete si pomoci zubním kartáčkem. Zbytky ze slupek semen vytváří film, který se hromadí a ucpává otvory. Zpomaluje se pak rychlost otáčení. Pravidelné čištění je důležité.



Rozložená hlava postřikovače připravená na pravidelnou údržbu. Film a povlak ze slupek semen může ucpat drobné otvory pro vodu.



Pohyblivé spony mohou zvětšovat nebo zmenšovat průtok vody a otáčky postřikovače.

Jako otevřít hlavu postřikovače: V případě, že je váš postřikovač úplně ucpaný, můžete jej otevřít a důkladně vyčistit. Tuto činnost by měla provádět zručná osoba. Na každém ze 4 ramen jsou 2 zajišťovací spony. Použijte plochý nástroj, jako je například nůž na máslo, sponky z ramen stáhněte a uložte bezpečně do hrnečku. Oddělte spodní a horní část hlavy postřikovače a vyčistěte je kartáčkem na zuby. Poté znovu sesadte části hlavy postřikovač a navlékněte spony.

Nastavení průtoku vody postřikovačem pomocí spon: Na každém ramenu postřikovače jsou 3 otvory pro vodu a 4. otvor na konci ramene. Pokud chcete zvýšit rychlost otáčení, posuňte spony tak, aby zakryly 1 nebo 2 otvory nejbližší ke středu. Zpomalení otáčení docílíte posunutím spon tak, aby zakryly 1 nebo 2 otvory na konci každého ramene.

Přidání dalších klíčicích nádob

Kapacitu klíčení můžete zdvojnásobit pouhým přidáním další klíčicích nádob. Doporučujeme Vám nejprve vypěstovat alespoň 3 úspěšné úrody, než budete přidávat další úroveň. Nejprve si upevněte svoje dovednosti, potom teprve postupujte podle následujících pokynů. Začněte s první klíčicích nádobou v pondělí a nechte ji 4 dny klíčit samotnou. Ve čtvrtek přidejte druhou klíčicích nádobu a umístěte ji pod první. Pondělní nádobu tak budete mít nahoře. Přívodní trubičky na vodu musí do sebe perfektně zapadat, aby byl zajištěn dostatečný tlak vody. Otvor na trubičce s regulátorem tlaku vody musí být uzavřený. Spony na postřikovači nastavte tak, abyste dosáhli požadovaného průtoku vody.



Čerstvé klíčky stále k dispozici! Nastavte si plán pěstování se 2 klíčicích nádobami

Tipy pro veselé klíčení

O semenech

Pokud je to možné, používejte ekologicky pěstovaná semena. Pokud nejsou k dispozici, vyberte certifikovaná semena bez pesticidů a chemikálií. Stejně jako je kvalita sadby stěžejní pro úrodu na vaší zahradě, stejně tak je naprosto nezbytné vybrat kvalitní semena pro vaši domácí zahrádku. Ve vašem klíčidle můžete nechat vyklíčit jakékoliv kvalitní semeno, ale naše nejoblíbnější návrhy jsou uvedeny níže.

Některá oblíbená semena na klíčení:

Odrůda	Polévkových lžic na 1 táč	Doba klíčení (dny)	Popis a chuť
Vojtěška	5-6	7	Jemná chuť, pro všechny účely
Jetel	5-6	7	Kořeněnější bratranec vojtěšky
Ředkev	2-3	5-6	Velmi specifická chuť, pálivá
Česnek	2-3	12	Silná česneková chuť
Mladá pšenice	7	9	Léčivá zelená šťáva
Slunečnice	6	9	Příjemná textura a chuť
Hrachor	9	8	Křupavé, vysoké, listnaté
Sojové boby	9	5	Jemné, šťavnaté, křupavé
Fazole mungo	8	4-5	Křupavé, chutné
Brokolice	2-3	5-6	Malé, bohaté na chuť
Pohanka	5	10	Jemná chuť, velké lístky
Pískavice řecké seno	4-5	6-7	Vysoká, zdravá, hořká bylina
Zelí	2-3	5-6	Malá velikost, bohatá chuť

O plísni

Plíseň může růst kdekoliv, kde je vlhko, teplo a jídlo. Nicméně můžete tento problém minimalizovat tak, že budete pozorní během prvních pár dnů klíčení. Denně vyměňujte vodu. Pokud zaregistrujete více pěny nebo se voda začne zabarvovat, je to signál ji ihned vyměnit. Potlačit plísně vám mohou také pomoci dva běžně dostupné prostředky, peroxid vodíku a tekutý výtažek z grapefruitových semen. Seženete je v lékárně nebo v obchodu se zdravou výživou. Dejte přibližně 1/2 hrnku peroxidu vodíku do nádoby s vodou a přidejte extrakt z grapefruitových semen.

O světle

Běžné denní světlo je vše, co potřebujete k vývoji tmavě zelených klíčků. Pokud jste klíčidlo umístili do stínu, můžete odstranit víko, jakmile se klíčky začnou zelenat (obvykle 2-3 dny před sklizní). Během této doby může klíčidlo bezpečně pracovat i bez víka. Kromě většího množství světla, se tím ke klíčkům dostává i více vzduchu, což ke prospěšné obzvláště v horkém počasí.



Klíčky slunečnice vyrostou v klíčidle do výšky 20-25 cm.

Přímé sluneční světlo není nezbytné a dokonce může v horkých dnech vaši úrodu přehřát. Pokud v létě teplota stoupá nad 30 °C, nenechávejte klíčidlo na přímém slunečním světle. Pokud nemůžete zajistit dostatek přirozeného světla, doporučujeme vám používat speciální osvětlení podporující růst rostlin.

Možnosti pěstování fazolí Mungo a sojových bobů

Klíčidlo Freshlife má funkci pro pěstování šťavnatých klíčků mungo a sokových bobů. Postupujte podle běžných pokynů a umístěte na semena černý klíčící tác. Nyní na tác rovnoměrně umístěte 4 závaží. Použijte jablka nebo čisté kameny. Jejich váha dává výhonkům odpor, proti kterému musí bojovat a klíčky jsou pak tlustší a sladší.



Mladá pšenice roste snadno a bez půdy v klíčiidle Freshlife

TECHNICKÉ PARAMETRY	
PRODUKT	AUTOMATICKÉ KLÍČIDLO
MODEL:	FL-3000
NAPÁJENÍ	Model pro USA 120 V~, 60 Hz Model pro Evropu a Asii 220-240 V~, 50/60 Hz
VÝKON	15W
ROZMĚRY	283 mm x 283 mm x 380 mm
HMOTNOST	4,4 liber / 2.1 Kg

Záruční podmínky

Automatické klíčidlo FRESHLIFE je navrženo pro běžné využití v domácnosti. **Zařízení je určeno pro klíčení a sadbu semen uvedených v tomto návodu k obsluze.** Jakékoliv jiné využití klíčidla není vhodné a výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím.

Záruka je platná ode dne prodeje koncovému uživateli a trvá 24 měsíců. Při používání přístroje pro komerční účely se záruka zkracuje na 12 měsíců.

Záruka se vztahuje pouze na závady způsobené vadami materiálu nebo chybou výroby. Záruka se nevztahuje na opotřebení vzniklé běžným provozem a užíváním výrobku.

Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení řádně vyplněného záručního listu v okamžiku prodeje. Nárok lze uplatnit u prodejce nebo v autorizovaném servisu. Do záruční opravy se přijímají pouze kompletní zařízení.

V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí výrobku uživatelem nebo okamžiku, kdy je uživatel povinen výrobek převzít. Dokladem o této době jsou přepravní listy.

Nárok na bezplatnou záruční opravu zaniká zejména v případech:

- výrobek byl používán v nesouladu s návodem k obsluze
- byl poškozen přetěžováním, znečištěním, zanedbanou údržbou
- zásahem do výrobku neautorizovanou osobou
- byl používán pro jiné účely než obvyklé
- byl mechanicky poškozen
- byl poškozen zpracováním nevhodných látek nebo materiálu
- byl poškozen zásahem vyšší moci



Jakmile výrobek dosáhne konce své životnosti, odevzdejte ho do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických spotřebičů. Použité materiály mohou být recyklovány podle pokynů uvedených na výrobku. Pro podrobnější informace o recyklaci zařízení kontaktujte váš městský úřad nebo místního poskytovatele služeb v oblasti nakládání s odpady.

Servisní středisko:

Mipam bio s.r.o.

České Vrbné 2405

370 11 České Budějovice

Telefon: +420 386 351 961

E-mail: servis@mipam.cz

Záruční doba:

Sériové číslo:

Datum prodeje:

RAZÍTKO A PODPIS PRODEJCE:

